

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 9 (1933-1934)
Heft: 13

Rubrik: Verbandsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

nis, cessa un instant ses vocalises pour sucer gloutonnement son poing sale. Puis, de nouveau, sa peau se vio-
laça, sa bouche se tordit, ses joues refluèrent sur ses
yeux et il poussa une vocifération qui émut jusqu'aux
entrailles le bon sanitaire et quelques jeunes pères de
famille. On alla chercher le lieutenant qui scrutait juste-
ment les horizons pour y découvrir la silhouette de quel-
que « ennemi » à gros galons dont l'absence commençait
de l'inquiéter. Il vint avec une lenteur calculée et énon-
ça gravement deux ou trois aphorismes pleins de bon
sens et de cœur sur l'indignité de certains parents. Il y
eut quelques grognements approbatifs et quelques ricane-
ments de célibataires.

Le petit hurlait de plus belle. Bientôt toute la sec-
tion se trouva réunie sous la fenêtre.

★

Il y a des gens de cœur qui ne se sentent audacieux
que devant une galerie et Tscheppen, le sanitaire, fit
.... quelque chose. Il brisa un carreau, tourna l'espagno-
lette, enjamba la tablette de la fenêtre et, louvoyant
entre les écueils, respirant à petites lampées à cause
d'une aigre odeur d'humanité qui flottait dans la pièce,
il s'approcha du marmot tout barbouillé de larmes et
de bave, et le délia.

Puis il le prit, le tendit au dehors, sortit à son tour
de l'ancre nauséabond, aspira l'air avec volupté et se
mit à pouponner l'enfant qui s'était tu.

Les plaisanteries crépitaient et les rires fusai-
ent. Un loustic faisait sucer au bébé une pastille retrouvée du
fond d'une poche parmi des débris de tabac et un autre
lavait doucement ses joues vernissées avec un grand
mouchoir rouge. Tous les soldats faisaient cercle autour
de l'évangélique sanitaire, sur la tête duquel personne
ne se fût étonné de voir se poser doucement une belle
gloire dorée bien découpée en rond.

Tout était candeur et bonté dans ce petit verger
quand, soudain, un rugissement fit sursauter les guer-
riers tous à la fois. En se retournant, l'ami des enfants,
pétrifié par l'apparition d'une rustique méduse qui écu-
mait, faillit laisser choir son doux fardeau.

.... La femme se précipite sur lui, lui arrache l'en-
fant qui se remet à hurler et elle investit les cinquante
bonnes têtes qui écoutent, sidérées, la lippe pendante et
les sourcils en circonflexe sur des yeux comme des O.

Quand elle a bien craché toutes ses injures, elle voit
l'officier Aussitôt sa colère se rallume et, devant
ses hommes qui sont bien un peu contents en leur par-
dedans de voir le lieutenant en prendre pour son grade,
elle dirige sur lui, sans reprendre souffle, une mitraille
d'insultes à le laisser pantois.

— « et puisque ça ne se passera pas comme
ça! Je me plaindrai au colonel je »

Décidément l'affaire se gâte, et il y a un carreau
cassé suivi d'une violation de domicile. Impossible d'im-
poser silence à cette mégère. Le lieutenant regarde son
bracelet-montre à plusieurs reprises: il voudrait bien
s'en aller. Et voilà encore que Bavolet se glisse à ses
côtés:

— « Mon yeutenant, y en a un qui s'amène là-bas! »

C'est vrai: un cavalier galope à travers champs.
L'officier se demande si c'est le même arbitre. Il
ragrafe son col, remet son casque et, énergique et déci-
dé, il commande: « Aux habits! » Puis, se retournant
vers la clabauzeuse, il lui décoche à son tour une ky-
rielle de gros mots que la section écoute avec ravisse-
ment. Bavolet murmure à son tour:

« Il a du cran! »

Même Tscheppen, lui qui dit « charrette » seulement

quand il est bien en colère, comprend. Et, sans qu'on
sache comment, voilà qu'un long bravo s'élève au milieu
des soldats et s'achève en huée pour la femme. Enfin le
lieutenant tire cent sous de son gousset, les lui tend:

— « C'est pour la vitre brisée! » Et il rejoint ses
hommes qui le regardent venir avec un intérêt nouveau.

Là-bas, le cavalier s'approche. Bavolet s'esclaffe:
« Ce n'est qu'un troubade! » L'estafette remet un ordre
que le lieutenant lit et rend après l'avoir signé.

★

.... A présent, la section en colonnes de marche
déambule sur la route qui conduit tout droit au canton-
nement. Jules, qui est le doux époux d'une femme à
poigne, lève de temps en temps son nez d'où tombe
toutes les minutes une goutte de sueur et il voit devant
lui, la sympathique silhouette de son lieutenant; alors
goguenard, il confie à son voisin:

— « C'est un bon type, mais quand il sera marié,
l'saura passer quelque chose à sa femme! »

Et, derrière la colonne, il y a de la poussière sou-
levée qui retombe avec lenteur et ternit les longues haies
trouées d'ombre.

W. Thomi.

Petites nouvelles

On se souvient que le regretté coolnel Sarasin, cdt. du
1^{er} corps, n'avait pu assister aux J.S.S.O. retenu qu'il était par
la douloureuse maladie qui devait l'emporter peu après; mais
il avait pensé quand même aux sous-officiers et leur avait
écrit les lignes que voici et qui sont, venant de la part d'un
tel chef, d'une inestimable valeur:

« Le rôle du sous-officier est tout particulièrement impor-
tant dans notre armée, et je lui ai de tout temps — alors
que j'étais jeune lieutenant déjà — voué mon attention. Les
sous-officiers, non seulement sont des auxiliaires précieux pour
l'instruction de la troupe, mais ils représentent, du point de
vue moral et national, des éléments d'ordre et de discipline,
des donneurs d'exemple.

« C'est à tort qu'on a pu parfois être enclin à se plaindre
d'eux. J'ai toujours dit à mes officiers: « Vous avez les sous-
officiers que vous méritez. » Et c'est vrai. Il faut donner à ces
soldats d'élite toujours plus de confiance. L'idéal n'est pas
toujours atteint, mais c'est sur eux, pour une large part, que
repose le moral de l'armée. Dans la grande famille militaire,
ils sont les frères aînés. Ils conseillent, ils guident, ils en-
traînent.

« Dans les temps que nous avons, les sous-officiers ont
une tâche peut-être plus difficile à accomplir; mais, parce
qu'ils sont dans le rang, près des soldats, ils peuvent juste-
ment l'accomplir avec efficacité.

« La preuve la meilleure nous en est donnée par la So-
ciété fédérale de sous-officiers, qui s'est acquis, grâce à l'effort
de ses dirigeants, une autorité considérable. J'ai pour l'œuvre
d'un Mœckli — il s'agit du secrétaire central — et celle du
Schaffhousois Weisshaupt, la plus haute estime. A l'armée et
au civil, tout le pays leur doit beaucoup. Qu'on n'oublie pas
que c'est aux sous-officiers qu'est due l'instruction préparatoire
de notre jeunesse. Qu'on n'oublie pas qu'à plus d'une reprise
ils ont su prendre une attitude courageuse, à laquelle toute la
population s'est vite ralliée: grâce à eux on n'a pas vu un
Grimm, condamné d'hier, s'asseoir à la présidence du Con-
seil national.

« Allez! on peut compter sur de tels citoyens: ils sont le
dévouement incarné. Pas de gloriole chez eux: ils servent à
leur rang avec autant de dignité que de modestie, et l'esprit
qui les anime fait d'eux des mainteneurs du patriotisme parmi
toutes les couches de notre peuple. »

Verbandsnachrichten

Der Kantonalverband aarg. Uof.-Vereine

wickelte am 18. Februar 1934 seine vom Unteroffiziersverein
Lenzburg wohl vorbereitete XXIII. Delegiertenversammlung ab.
Die acht Sektionen, die einen Gesamtmitgliederbestand von
642 Kameraden (im Vorjahre 646) aufweisen, waren durch
36 Delegierte und 21 Gäste vertreten. Die Versammlung, die
unter der sachkundigen Leitung des Kantonalpräsidenten Wacht-
meister Ernst Stesel, Brugg, in raschem Zug vor sich ging,

hatte außer den statutarischen Traktanden unter dem Arbeitsprogramm einen Kantonalen Unteroffizierstag, der von der Sektion Baden anlässlich ihres 40jährigen Jubiläums durchgeführt werden soll, den Sektionen zu unterbreiten. Bei diesem Anlasse feiert der Kantonale Unteroffiziersverband sein 25jähriges Bestehen. Einmütig wurde die Durchführung eines Unteroffizierstages beschlossen. Fourier Fischer, Baden, orientierte über die Organisation im allgemeinen, soweit die Vorarbeiten dies ermöglichten.

Vorgesehene Disziplinen:

1. Gewehrschießen, 10 Schüsse, Scheibe B, Zeit 10 Minuten.
2. Pistolenschießen, 10 Schüsse, event. auf die neu in Frage kommende Pistolscheibe.
3. Distanzschätzen (3×3 Schätzungen).
4. Handgranatenwerfen im eidg. Programm.
5. Patrouillenlauf.
6. Kampfgruppen (Füs. und L.M.G.).

Der Termin wurde auf den 2. September 1934 festgelegt.

Die Sektion Suhrental feiert dieses Jahr ebenfalls das 25. Wiegenfest. Bei diesem Anlasse wird ein Jubiläumstisch auf 300 und 50 Meter eingeschaltet, wozu sämtliche Sektionen eingeladen werden. Zeitpunkt 1. Juli 1934.

Als Höhepunkt der Versammlung stand die Aufnahme der beiden neuen Sektionen Freiamt und Zurzach im Vordergrund. Die bereinigten Mitgliederlisten und Statuten wurden dem Verbands eingereicht. Einstimmig sind die beiden Sektionen in unsern Verband aufgenommen worden mit dem Wunsche kameradschaftlicher Mitarbeit der Zurzacher und Freiamter Kameraden in der außerdienstlichen Betätigung des Schweizer Unteroffiziers.

Die Wahl des Kantonalpräsidenten wurde nach Ablauf der Amtsdauer neu vorgenommen. Eine Demission lag nicht vor. Im geheimen Wahlgange wurde der bisherige Präsident, Wachtmeister Stesel, erneut auf eine zweijährige Amtsdauer einstimmig gewählt.

Die Zusammensetzung des Kantonalvorstandes ist folgende:

- Wachtm. Stesel, Brugg, Kantonalpräsident,
- Wachtm. Fäs, Schöffland, Vizepräsident,
- Wachtm. Baumann, Brugg, Kassier,
- Korp. Obrist, Aarau, Aktuar,
- dazu sämtliche Präsidenten der Sektionen.

Kantonalverband soloth. Unteroffiziersvereine

Die am Sonntag dem 28. Januar im Rest. « Kreuz » in Balsthal abgehaltene Delegiertenversammlung unter der Leitung von Kantonalpräsident Kamerad Bachmann, Schönenwerd, war von allen Sektionen sehr gut besucht. Den Verhandlungen folgte als Delegierter der kantonalen Offiziersgesellschaft und der Offiziersgesellschaft Balsthal Oberstlt. Anderhub, Klus, sowie eine Delegation des Gemeinderates Balsthal. Das Kant. Militärdepartement ließ sich entschuldigen und wünschte der Tagung vollen Erfolg. Dem Jahresbericht konnte entnommen werden, daß das abgelaufene Jahr ganz im Zeichen der Schweizerischen Unteroffizierstage in Genf stand. Die soloth. Sektionen des eidg. Verbandes dürfen sich denn auch auf ihre Resultate freuen, was ganz besonders dem allseitig obgelegenen seriösen Training zu verdanken war. Die vom Kassier Kamerad Rütli vorgelegte Rechnung weist einen außerordentlichen Betrag von rund Fr. 1000.— auf, welcher den Sektionen entsprechend ihrer Beteiligung an den SUT in Genf als Unterstützung zufließt. Die flott abgefaßte Rechnung wurde unter Verdankung an den Kassier genehmigt. Der Ausschub erklärte sich bereit, die Geschäftsführung für eine weitere Amtsperiode zu übernehmen. Unserm Kameraden Bachmann und seinen beiden Mitarbeitern, als Kassier und Aktuar, brauchte es um eine Wiederwahl nicht bange zu sein, haben es doch die drei Kameraden verstanden, die soloth. Unteroffiziersvereine zu einem Ganzen zusammenzuschweißen. Wohl herrscht im Wettkampf die Rivalität, im « Frieden » aber, da verstehen sich die Hauptstädter und Provinzler aufs beste. — Als Ort der nächsten Delegiertenversammlung wurde Grenchen gewählt. Ebenso wurde als Revisionssektion Grenchen bestätigt. — Kamerad Th. Studer (Solothurn) orientierte eingehend über die Jungwehrcurse pro 1933. Er nahm Anlaß, allen Kameraden, die zum guten Gelingen beigetragen haben, den Dank auszusprechen und gedachte dabei speziell der Sektion Olten. — Als Antrag der Sektion Gäu über Mitgliedersperre einen Passus in die Statuten aufzunehmen, referierte Hptm. Lüthy. Die Sektion Gäu erklärte sich befriedigt, nachdem die Delegiertenversammlung beschlossen hat, bei der kommenden Statutenrevision ihrem Antrag gerecht zu werden. — Einstimmig hat die Delegiertenversammlung auf Antrag des Vorstandes die Durchführung des kantonalen Unteroffizierstages im Jahre 1934 genehmigt und die Sektion Olten mit der Durchführung betraut. Als Datum der Abhaltung

wurde der 9. September festgesetzt und wir bitten die Kameraden schon heute, diesen Tag für unsere hehre Sache zu reservieren. Allgemein ist man überzeugt, daß die Kameraden von Olten alles daran setzen werden, würdig ihren Vorgängern den kant. Unteroffizierstag durchzuführen. Als Disziplinen für den Sektionswettkampf wurden beschlossen: Gewehr- und Pistolenschießen, Hindernislauf und Handgranatenwerfen. Bei genügender Anmeldung Einzeldisziplinen am M.G. und Lmg. Hptm. Lüthy wünscht als Auszeichnungen für den Sektionswettkampf Plaketten zu verabfolgen; wird zur Prüfung entgegengenommen. Zur Bildung einer technischen Kommission, welche die Aufstellung einer permanenten Hindernisanlage zu prüfen hat, haben die Sektionen bis Ende Monat Februar ihren Vertreter dem kant. Ausschub zu melden. Die Delegiertenversammlung beschloß, als Gastsektionen einzuladen: Baselstadt, Baselland, Aarau, Suhrental, Zofingen und Langenthal. — Im Laufe des Jahres sollen wieder zwei Patrouillenübungen durchgeführt werden. Ueber die Felddienstübungen referierte Kam. Studer (Solothurn) und Hptm. Lüthy, Gäu. Für die Übungsleiter findet am 5. und 6. Mai in Solothurn im schweizerischen Verband ein Übungsleiterkurs statt. Die Sektionen werden ersucht, mit der Durchführung von Felddienstübungen bis nach dem Kurse zu warten. — Der Jahresbericht wurde gleich dem Vorjahr auf 40 Rp. pro Mitglied festgesetzt. — Auf Antrag des Vorstandes beschloß die Delegiertenversammlung einstimmig, das Staatsschutzgesetz zu unterstützen. Dank der trefflichen Vorarbeit der 12 Traktanden durch den Vorstand konnte die Delegiertenversammlung um 13 Uhr 15 geschlossen werden. — Beim nachfolgenden Mittagessen überraschten uns die Militärtrompeter von Balsthal mit ihren flotten Weisen. Unsern herzlichsten Dank für die Darbietungen. Manch kerniges Wort wurde noch unter Kameraden ausgetauscht und neue Freundschaftsbande geschlossen. Erscheint alle mit euren Getreuen in Olten am soloth. Unteroffizierstag am 9. September und zeigt dort, daß ihr im Sinne und Geist der Delegiertenversammlung gearbeitet habt.

Unteroffiziersverein des Bezirks Andelfingen

Sonntag den 4. Februar 1934 hielt der vorgenannte Verein bei seinem Kameraden Wachtm. Rapold zum « Salmen », Rheinau, seine ordentliche Generalversammlung ab. Die reichhaltige Traktandenliste fand durch unsern rührigen Präsidenten Adj.-Uof. Kübler ihre rasche Erledigung. Der Jahresbericht des Präsidenten sowie aller Disziplinchefs: wie Schießen, Felddienstübungen und Jungwehr, fanden bei den Anwesenden einmütige Annahme.

Das Jahr 1933 stand beim Vorstand im Zeichen harter Arbeit, da der Verein zum Weiterleben einer gründlichen Reorganisation unterzogen werden mußte. Der an den Eidg. Unteroffizierstagen 1933 in der Disziplin Jungwehr erworbene Lorbeerkranz fand guten Anklang und der Präsident verdankte allen ihre Mitarbeit bestens.

Die Wahl des Präsidenten wurde einstimmig bestätigt, da jeder sich bewußt ist, daß die Leitung des Vereins in guten Händen liegt. Auch die Wahlen der übrigen Vorstandsmitglieder brachte keine große Diskussion, da sie sich entschlossen hatten, für eine weitere Amtsdauer zu walten, was von der Versammlung unter bester Verdankung genehmigt wurde. Für die aus dem Vorstande wegziehenden Kameraden Wachtm. Frei und Korp. Meier wurden gewählt Adj.-Uof. Farner und Wachtm. Hablützel.

Das Arbeitsprogramm 1934, das nebst dem Schießen und Felddienstübungen auch den Besuch des Kantonalen Unteroffizierstages vorsieht, wurde von der Versammlung gutgeheißen. Durch die Sistierung des Bew. Vorunterrichtes Jungwehr kommt dies Jahr die wertvolle außerdienstliche Tätigkeit unserer Unteroffiziere in Wegfall.

Nach Ablauf der Geschäfte sprach der Präsident allen Mitarbeitern und Gönnern seinen besten Dank aus und gab der Hoffnung Ausdruck, daß dieser gute Kontakt und die flotte Kameradschaft auch in Zukunft bestehen mögen. E.

Unteroffiziersverein Langenthal

Die Hauptversammlung vom 13. Januar in der « Schützenstube » war gut besucht und von einem lebhaften, guten Geiste getragen, was als gutes Zeichen für die nächste Zukunft angesehen werden darf. Protokoll, Jahresbericht und Jahresrechnung wurden ohne Bemerkungen genehmigt. Der Jahresbericht zeigte, daß 1933 tüchtig gearbeitet wurde. Nebst den Verbandsarbeiten ist vor allem zu erwähnen die Mitarbeit bei der Gebrauchspferdeprüfung des Kavallerievereins Langenthal, welche die Reiter aus einem weitem Kreise vereinigte und 67 Unteroffiziere (ohne Kavalleristen) beanspruchte. Dieser Anlaß verunmöglichte die Teilnahme am Luzerner Kantonaltag